

Biblioteca
Universității Iași

II B - 10.430

1095.
1893.

CERCETARI

asupra

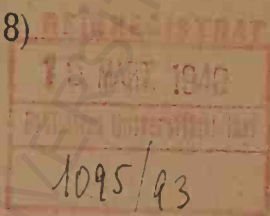
Conservatorului Filarmonic-Dramatic

DIN IASI

(1836 — 1838)

de

TEODOR T. BURADA



IASI

TIPOGRAFIA NAȚIONALĂ

11. STRADA ALEXANDRI 11.

1888

B.C.U. IASI



789599

CERCETĂRI

asupra

Conservatorului Filarmonic-Dramatic din Iași

(1836—1838).

Din toate cercetările făcute în scriptele vechi și în memoria bătrânilor, n'am putut afla altăceva, în privința începutului teatrului și a culturii muzicii la noi, decât că:

Pe la anul 1812, fusese aici în Iași, o trupă de actori nemți, care a dat un șir de reprezentațiuni teatrale, în timp de vr'o patru luni, în casele cele mari a lui Grigore Ghica, de lângă Curtea Domnească, astăzi a d-lui Mihel Daniil.

Pe la anul 1814, elevii de la școala privată a dascalului Chiriac, dăduse mai multe reprezentațiuni în limba greacă și franceză. Tot asemenea încercări de reprezentațiuni tea-

trale se mai făcù și in scoala lui Govdală, și in acea a lui Cuculi ¹⁾).

Pe la anul 1816, Gheorghe Asaki, insuflit de dorința de a vedea înființându-se și la noi un teatru național, se încearcă a da cea întâi reprezentațiune in limba română, și așa in zioa de 27 Decemvrie același an, făcù să se joace in casele din fața Mitropoliei, a răposatului Hatman Costachi Ghica, piesa *Mirtil și Hloe*, pastorală prelucrată de însuși Asaki, după Gesner și Florian. D-na Șubin născută Ghica, prințul Ghica și d. Costachi Sturza au jucat rolurile in această reprezentațiune ²⁾). După aceasta s'a mai jucat piesa *Alzira*, de Voltaire, și altele.

La anul 1821, in timpul Eteriei grecești, se jucase piese teatrale in timp de mai multe luni, in limba nemțască, de o trupă de actori ce'și făcuse un teatru in casele d-rului Peretz. Acea trupă avea și un cor de muzică vocală.

La anul 1832, vine trupa franceză a fraților Fourreaux; apoi alte trupe streine care

1) Toate aceste relațiuni imi sunt comunicate de Postelnicul Manolachi Drăghici, acum răposat.

2) Vezi Precuvântarea de la această piesă tipărită in Iași, la 1850.

dădură reprezentațiuni în curs de mai mulți ani.

La 1836, Gheorghe Asaki, împins de aceeași dorință ce o avusese cu 20 ani în urmă, aceia, de a vede dându-se și în limba română reprezentațiuni teatrale, iar nu numai în limbi străine, după cum se dădeau de diferitele trupe, ce din timp în timp veneau în Iași; văzând și progresul ce făcuse elevii de la clasa de muzică vocală, din școala domnească de la Trisfetiteli¹⁾, se încearcă din nou a înființa Teatrul la noi, și prin stăruința sa, reușește a înjgheba o societate de boeri, care se înființează o școală cu scopul de a răspândi muzica și a întemeia Teatrul național.

Iată ce găsim în *Albina românească*²⁾ despre această încercare:

„O societate de boeri, doritori de muzică, au informat prin mijlocirea subscrierei, un *Conservator filarmonic-dramatic*, unde gratis (fără plată), se învață muzica vocală și declamația în limba patriei. Directorii Conservatorului s'au

1) Înființată în anul 1831. Profesor la acea clasă era Paulicec; el cântă și din harpă. (Vezi *Albina românească*, Iași, 1831, pag. 69.

2) Anul 1837, pag. 55.

ales d-nii: Vornic Stefan Catargiu, Aga Gh. Asaki și Spatarul Vasile Alecsandri, care s'a însărcinat a fi și casier acestui Conservator, așezat în o casă particulară, aproape de Sf. Ilie. Dl. Paul Cervati, tenor, artist însemnat, și dl. Cuna au început lecțiile de la 15 Noemvrie trecut, (an. 1836), iar un mădular a soțietății s'a însărcinat cu paradosirea declamației. Doue-sprezece dame și tinere, învață de patru ori pe săptămână dimineața, iar șasesprezece tineri după amiază-zi.

Spre a înfățișa elevilor un prilej de a se practisi, direcția au pus de a se pregăti câteva piese care se vor reprezenta drept cercare la teatru, încă, precum ne fac a nădăjdui, în curgerea acestui carnaval.

Acest așezământ poate înriuri într'un chip foarte folositor, asupra desvălirii talentelor musicale și informarea unui teatru național, ce este adevărata școală a moralului și izvorul plăcerilor nevinovate."

Casa în care se află Conservatorul, era aceea unde se află astăzi Școala Technică, de lângă biserica Sf. Ilie. Doue camere erau destinate

pentru clase și una pentru cancelarie, în care se păstra și arhiva, de cătră Serdarul Samoil Botezatu¹⁾, secretarul acelui Conservator.

Nu găsim de prisos a da aici numele acelor eleve și elevi care urmau la acea școală, pentru ca să-i cunoască posteritatea, că ei au fost cei întâi cari, învingând prejudiciile timpului, se dădură la cariera teatrală, spre marele folos a limbei și artei românești.

Elevele erau: D-nele Lang, Hoștie și Elisabeta Fabian, D-rele Efrosina și Maria Corjescu, Maria și Ruxanda Ciuhureanu, Smaranda Dăscălescu, Anica Poni, Ana Clugher, Ana Metzker²⁾).

Elevii erau, cea mai mare parte, acei ce urmau clasa de muzică vocală din școala domnească de la Trisfetiteli: Teodor Stamati, Iancu Alexandri, Nicu Casu Enuță, Ghiță Căliman, Dimitrie Gusti, Ioan Albinetz, Neculai G. Măcărescu, Dimitrie Sterea, Emanoil Idieriu, Leon Filipescu, Gh. Stihî, Ioan Gheras, Di-

1) A fost profesor de limba germană la Gimnasia Vasiliană și la Academia Mihaileana.

2) Numele acestor eleve îmi sunt comunicate de d-na Efrosina Corjescu, foastă elevă a acestui Conservator.

mitrie Gherghel, Ioan Ionescu, Neculai Verdeanu și I. Dimitriu¹⁾).

Progresul ce făceau elevii Conservatorului era foarte mare, căci după câte-va luni de studiu, ei începură reprezentațiunile lor la *Teatru de Varietăți*²⁾.

Impresia ce făcù asupra publicului prima reprezentațiune pe scena Teatrului, în limba română, o găsim în *Albina românească*, din 1837, pag. 81.

Iată-o:

„Elevii Conservatorului au dat Marți în 23

1) Numele acestor elevi imi sunt comunicate de repozatul Dimitrie Gusti, fost elev în acel Conservator.

2) Teatrul de Varietăți a fost zidit în anul 1832 de frații Fourreaux, în casa lui Talpan, de pe piața Primărici, care astăzi nu mai are ființă. Eată cum descrie Gh. Asaki acel teatru: „Forma teatrului este eliptică, cu trei rânduri de loje, și cu o galerie, toate cu gust impodobite. Decorațiunile s'au zugrăvit de d-nul Livaditi, carele pe cortină (perdeaoa întâi) au înfășoșat musele, fie care în a lor indeletnicire“. (Vezi *Albina românească* anul 1832, pag. 388 și anul 1837 pag. 81). Iluminatul se făcè cu luminări de său. Între acte vineau un șir de servitori cu mucările în mână, și esecutau operațiunea tăerii mueurilor. În anul 1845 Oct. 7, teatru începù a se ilumina cu luminări de stearină. (Vezi *Albina românească* 1845 pag. 317). Poliția teatrului pe atunci se compunea din un comisar, un epistat, doi slujitori și patru pojarnici.

Februarie 1837, a lor întâi încercare teatrală în limba națională. *Lapeirus*, dramă de pe a lui Kotzebue, și *Văduva vicleană*, tot de acel autor, s'a prelucrat pentru aceasta de Aga Gh. Asaki. Dorința de a fi față la acea întâi reprezentație dramatică în idioma patriei, au fost așa de mare, încât cu patru zile mai nainte nu se afla nici un bilet de intrare, și în sara aceea, teatrul se părea prea mic spre a cuprinde pe toți doritorii.

Orchestra diriguată de d-l P. Cervati, profesor Conservatorului, și alcătuită din acei întâi artiști a Capitalei, a fost deplină, asemenea și decorațiile zugrăvite de d-l Valeri au vădit talentul acestui artist favorit.

Reprezentăția au început cu un prolog : la vederea Parnasului, pe carele se află așezat în tablou Apolo cu Muzele, și cătră carele Zina Moldovei, insuflețită de evghenisă dorință, cu toată greutatea carierei se înaintă, toți privitorii au mărturisit a lor urare prin aplaosuri sunătoare, în a căroră mijloc se coborea o ploae de acele prologuri, tipărite pe hârtie cu vâpsele naționale.

Piesa *Laperus*, intrunită cu cele mai alese cântece de a lui Rossini, Bellini, etc., s'au jucat cu nemerire. Cuprinderea ei cea intristătoare, infătoșată cu sentiment și adevăr, versurile cele armonioase a diletanților, mai ales a damelor, au induioșat adese ori pe privitori, până la lacrimi și i-au indemnăt de a mărturisi a lor mulțămire prin inoite aplaوسuri. Asemene și *Văduva Vicleană* s'a jucat cu mulțămire. Din această cercare, cunoscătorii nepărtinitori menesc un fericit rezultat pentru informarea unui teatru național, și streinii au avut prilej a judeca despre energia limbei noastre în declamație și despre a ei armonie în cântece, ce se apropie mult de aceea italiană.

Elevii Conservatorului carii au jucat în prolog sunt: Alecu Asaki, care făcea pe „Geniul“, și d-na Fabian pe „Zina Moldovei“; iar cei din *Laperus*¹⁾, sunt următorii: I. Ionescu în rolul lui „Laperus“, d-na Lang în rolul „Adelaidei“, d-na Hoștie în acel a „Malvinei“, Alex. Asaki în a lui „Tomai fiul Malvinei“,

1) Tipărită în Iași, în 1837, în tipografia Albinei. Tot acolo se află și prologul despre care s'a vorbit, și cu care s'a început reprezentația.

Iancu Alecsandri in a lui „Hanri fiul Adelaidei“, iar Ghiță Caliman juca rolul „Căpitanului unui vas francez“.

Acei cari au luat parte in *Văduva vicleană* sunt: D-na Fabian care juca pe văduva „Madama Trandafila“, Samoil Botezatu pe „Boureanu“, Ghiță Căliman pe „Maiorul Tulbure“, Ioan Dimitriu pe „Contele Mii-de-Flori“, Alecu Asaki pe „D-nu Piruet danț-maistru“, Ioan Albinetz pe „Aseșorul Dellă“ și Dimite Gusti pe „Contele Pipirig“.

Artiștii cari compuneau orchestra erau: Herfner, capelmaistrul muzicei militare, Cuna, Dopler, Vecsler, Fr. Caudella, Brize, Arnold, Neidörfler, Verner, Hase, Schultz, Zatl, Pospișel, și alții.

In sara reprezentației s'a cântat de orchestră mai multe arii și hori naționale, între care și o uvertură națională de Herfner¹⁾.

Găsind afișul acestei întâi reprezentațiuni in

1) Toate aceste relațiuni imi sunt comunicate de răposatul Dimitrie Gusti, fost elev la acel Conservator, și de d-nul Dimitrie Gherghel asemenea fost elev in acel Conservator.

limba românească am crezut nimerit al reproduce în fac-simile și a'l alătura aici ¹⁾.

Cu prilejul acestei reprezentațiuni Gheorghe Asaki ne spune că: „D-l Postelnic Gheorghe Pruncu, pătruns de bucurie și mirare pentru sporiul cu care s'a aratat această reprezentație, au adresuit cătră Direcția Conservatorului o scrisoare, prin care'i rostește a sa mulțămire pentru înființarea unui asemenea plăcut institut, iar pentru nimerirea cu care au reprezentat dl. G. Căliman rolul seu în *Văduva vicleană*, i-au trimes de dar un frumos cea-sornic“ ²⁾.

Ministrul trebilor din lăuntru, mișcat și el de impresia plăcută ce a simțit, auzind pe scena teatrului reprezentațiuni în limba patriei, a adus mulțămirile sale cătră G. Asaki inițiatorul înființării Conservatorului, trimițându-i o adresă din partea sa, în următoarea cuprindere:

1) Originalul se află în păstrarea D-lui Scarlat Șișcanu

2) Alb. Rom. an. 1837. pag. 85.

ТЕАТРУ ДЕ ВАРИЕ ТЪЦЪЙ ЛН ЕШЪЙ.

Марци дн 23 Фе
Елекіі Консерваторскаѣ Филармоник кор авѣ
ДРЕПТ Ч
АЧЪ ЛНТЪІ РЕПРЕЗЕНТАЦІЕ ДЕ

ЛАШЕ РЪЗ

Драмъ серіе кс м
Де не а лш Коцекс пре
Кв нѡжъ скертсрз, аранжамента Мѡзикѡи а л
Синіор Червати Професор Консерваторскаѣ.
Персо

Лаперсз, Капитан Фрегатеи Фра
Аделаида А лш соціе.
Ханри флза ен де 8 лш.
Малавина О фемее славатикъ.
Томан А ен фид де 7 лш.
Капитанъ лшн вѡс француз.
Маринари Францези.

Сцена съ дифѡзионазъ лл Острова Рѡ
Дѡпъ а част

ВЪДЪВА ВИКЛЪНЪ

Сѣѣ Темпе
Комедіе Бѡфа кс
Де не а лш Коцекс пре
Персо

Мадамъ Трандафила, о вѡдѡвъ богатъ
Д. Бѡрѣнс Пропріетар де мошѡи
Д. Мѡрса Тѡлксре.
Д. Конте Мѡн де флори.
Д. Асесоръ Делла
Монсѡ Пирсет, Данцмейстеръ.
Конте Германъ сѡе нѡме де Пиниритъ, Камаріеръ вѡдѡкин
Касничѡ Д. Бѡрѣнс.

Сцена съ дифѡзионазъ дн грѡдина Мал: Трандафила
Репрезентаціѡ вѡ дѡчене кс дн Прологъ дн каре кор Фигѡрарен: Генѡс, Зѡна
Мѡлдокен, Аполѡ кс Мѡзиле.
Д. Кѡна, Професор Консерваторскаѣ шѡ алѡи дѡлетанѡи лѡ вѡнекоѡт а дѡмпрезѡн-лѡскра
ла Орхестрѡ.
Дѡр Сѡскрѡпторѡи Соцѡетѡцѡи филармониче кор примѡи де лл Дирекѡиѡи вѡлетсрѡ де дѡн-
трѡре, лѡр вѡте лѡксрѡи ар мѡн рѡмѡнѡк ѡекспрѡнсе, сѡ кор афла лл касѡ Театрсѡи лл Д. Чѡкѡти.
Дѡченсѡтѡ лл 7 1/2 чѡксрѡи сѡра.

Iubite fiule simpatriote, Arhon Agă G. Asaki!

Nimica de la mine, ci de la filo-patria d-tale, care inzestrată de știință și cunoștință aduce roduri, ce'ți invrednicesc a obștiei mulțămire. Iscălitul, însărcinat astăzi, cu tot aceia ce poate fi de indestulare, liniște, bună petrecere și mulțămirea din lăuntru Principatului, mă cunosc dator, când aflu cel mai mic prilej, a înbărbăta pe acei din simpatrioți, carii prin fapte și inpăcătoare inchipuiri moralicești, urzesc acele ce pot spori, o înțeleaptă țivilizație, cătră care suntem datori a păși. Asemene țintire au avut alcătuirea Conservatorului filarmonic la acăruia intemeitori se cuvine toată mulțămirea, și a căruia rod ni s'au infățoșat in public prin representația din 23 Fevruarie. Eu nu voi vorbi despre simțirile de care împreună cu toată nobleța și publicul m'am împărtășit in cursul acestei plăcute petreceri, in care întâiași dată limba patriei au răsunit cu armonie pe versul muzicei Italiene, de la acăria maică se trage și al nostru dialect; nici voi însemna cuvintele de moral, care cu plă-

cere intrunite, s'au samanat de pe scenă între privitori, voi mărturisi numai vrednicia ideii aceleia, la începutul reprezentației, rostit prolog, în care se cuprinde oglindita dorință a fieș-căruia bun simpatriot. Acolo am văzut pe Zina Moldovei, de inchipuitul duh a științelor povățuită, pășind cu sfîre pe calea cea grea, care duce către lăcașul Muzelor; am auzit vrednice de laudă rostiri, prin care a ei călăuz ni înfătoșă statornica fericire, câștigată prin jertfe și fapte înbunătățite, o priveam ajunsă la respintene unde ar fi putut alege o altă cale mai ușoară, pe care fără osteneală ar petrece a ei viață, dar nici cum eram la indoială despre nimerita ei alegere. În această strălucită epocă a reformei sale, Moldova poartă în sinul ei obșteasca dorință a îmbunătățirilor în toate ramurile, și inima mi-au saltat de bucurie când am văzut înaintindu-se către Parnas, nu numai prin inchipuita reprezentație, ci chiar aevea prin ai sei fii, fii însuflețiți de minunatele d-tale pilduri, care prin stihuri, zugrăvitori patriotice și reprezentații teatrale cu energhie vorbesc la toate simțiri, la toate

vrăste și stări! Asemene indeletniciri, aducătoare de folosuri adevarate și lauda patriei, ca unul ce socotesc binele Moldovei acel mai înalt al meu bine, prețuindu-le după toată măsura, mărturisesc înscris acea din partea obșteii a ceea vădită mulțămire prin indestul număr de privitori, prin a lor necurmăte semne de plăcere, cât și prin obștească cerere, a se mai face în altă sară tot aceea reprezentație cu care s'au poftorit și covârșitoarea mulțămire a privitorilor.

Pe lângă aceste doresc ca în privința lăudatelor d-tale indeletniciri să te întărească Dumnezeu cu putere, și să aibi întru aceasta vrednici urmași și râvnitori.

Al d-tale iubitor patrioticesc părinte, Ministrul treburilor din lăuntru, a multor ordine cavalier.

Iord. Catargiu, vel Logofăt.

Eșii, 1 Mart 1837 ¹⁾.

După cererea generală această reprezentație s'a mai repetat în 26 Fevr. Înbulzeala publi-

¹⁾ Vezi *Albina Românească*. 1837, pag. 89.

cului la această a doua reprezentație a fost și mai mare, și succesul pe deplin..

Dărilor de samă despre reușita acestor reprezentațiuni, date pe scena teatrului în limba română de către elevii Conservatorului filarmonic-dramatic, au produs o mulțămire sufletească și fraților noștri de peste Milcov. Iată ce găsim în *Albina Românească* în această privire. 1): „D-nul Comis Rasti de la București, prin adresul seu din 26 Martie, arată Direcției Conservatorului filarmonic din Iași, deplina mulțămire care a simțit la reprezentația dramatică ce s'au făcut aici în limba națională, și dorind a îndemăna asemenea plăcută indeletnicire, hărăzește bibliotecii acestui conservator 17 piese dramatice în limba românească, tălmăcite la București de pe deosebitele limbi și tipărite sub numele de : *Repertoriu Teatrului Național*, care piese se reprezintă pe teatru acei Capitalii. Direcția acestui Conservator pătrunsă de recunoștință, vede din asemenea împărtășire, o interesuire a obștiei Românilor pentru o lucrare care va însuflă literatura națională, și-i va deschide o lăudată carieră.“

1) *Albina Românească* 1837 pag. 109.

A treia reprezentație a elevilor Conservatorului a avut loc în 8 Aprilie. Reproducem aici darea de samă aflată în *Albina românească*¹⁾:

„Joi în 8 a curgătoarei (Aprilie), elevii Conservatorului filarmonic, au dat a treia a lor reprezentație dramatică, alcătuită din două piese: I-*iu Petru-Rareș Vodă*, dramă serie în două acturi, imitarisită pentru scena Moldovenească, și II-le *Contrabandul sau Întunecimea de lună*, comedie în 2 acturi, asemenea slobod prelucrate de pe cea germană, ambe prin Dl. Aga G. Asaki. Drama, care infățișează un istoric episod din epoha 1538, aceea plină de fapte și de haractir nobil a Moldovenilor, se deosebea prin a ei țintire morală și patriotică. Portul cel adevărat a strămoșilor noștri și nemerita a elevilor reprezentație, ca prin o maghie infățișând înaintea ochilor o întâmplare de trei veacuri, au pătruns pe privitori de nobile sentimenturi. Iar comedia care era adaptarisită la întunecime de lună ce avea urma în aceea sară în ceriu, au adus mare plăcere prin intriga cea curioasă a sujetului,

1) Anul 1837, pag. 129.

(cuprindere) care de asemenea cu nimerire s'au reprezentat. De și urma o ploaie mare, Teatrul era plin, și de mulțămirea obștiei au vădit nu numai aplauzurile nepregătite ce și cererea de a se reprezenta aceste piese încă odată".

Elevii carii au jucat în această reprezentație, au fost: Dl. M. Cerchez în rolul lui „Petru-Rareș“, Costachi Strat în a armașului „Ștefeli“, acești doi, elevi la Academie¹⁾, I. Ionescu în a bătrânului „Cerinat“, I. Docan în a lui „Malaspina“, D-na Lang în a tinerei „Elena“, iar d-na Hoștie în a „Domninei“.

Piesa *Petru-Rareș*, după cererea generală s'a mai repetat. În *Albina românească* găsim următoarele²⁾:

„Vineri în 30 April s'au făcut a patra reprezentație a elevilor Conservatorului filarmonic. Drama *Petru-Rareș Vodă*, s'a jucat a doua oară și spectacolul s'a închiet prin păstoreasca serbare a *Armindinei*, (de la armentum, cu-

1) Gheorghe Asaki, pentru a răspândi și mai mult gustul teatrului și a muzicii, nu se mărginește numai la elevii Conservatorului Filarmonie-dramatic, ci recurge și la elevii din Academia Mihaileană, cum și la unii din profesori ca Samoil Botezatu, care a jucat în *Văduva Vicleană*.

2) Alb. Roman. an. 1837. pag. 149.

vânt latin însemnând *turmă*), pe care păstorii noștri păzesc la 1 Mai, intru aducere aminte de Palilia a Romanilor, ce serbau în această zi aniversala de urzirea Romei. D. Aga Asaki, au compus pentru acest prilej, o Idilă Moldovenească, cu cântece și danțuri. Profesorul Conservatorului D. Paulo Cervati au jucat asemenea un rol, și prin al său rar talent de nou, au bucurat pe publicul carele cu plăcere auzea limba națională resunînd, prin cele mai frumoase cântece ale Italiei. Horurile cele frumoase, danțul păstorilor și a păstoritelor, tabloul ce au înfățișat, urarea ce au rostit un bătrîn, pentru fericirea obștiei, și o ploaie de flori, ce s'au presurat peste privitori, au făcut în această sară, cea mai plăcută petrecere, care s'au încununat de conglăsuitoarea încuviințare“.

Aceste patru reprezentațiuni au produs cea mai mare mulțămire publicului, care a rămas uimit de progresul făcut de elevii Conservatorului în așa de scurt timp.

Direcția Conservatorului văzând că teatrul întreprinzătorilor streini era în decadentă și nu promitea a avea o trupă de actori care să satisfacă dorințele publicului, își propune de a aduce dănsa o trupă streină cu menire ca să varieze distrațiunea publicului prin reprezentare de opere, drame și comedii, și în acelaș timp să slujască și de școală de perfecțiune pentru trupa românească. În acest scop Direcția a adresat o cerere la Domn, pe care o reproducem aici: ¹⁾

Prea Înaltate Doamne!

Conservatorul filarmonic, câștigând dreptate de a desfăta pe public prin începătoarele sale reprezentații în limba patriei, și de care fi-rește toată obștia cu mulțămire s'au împăr-tășit din ceasul înbunătățirii ce ați bine-voit a'i hărăzi, s'a nevoit cu toate chipurile a do-vedi în viitorime bunul ei scopos, pentru care au primit această sarcină.

1) Vezi dosarul Postelniciei, No. 976 din 1837, pag. 12, aflat la Arhiva Statului din Moldova.

Fiind însă că până a veni el în stare de a pute cu desăvârșire implini a sa chemare, mărturisește trebuința ce urmează pentru a obștiei desfătare de opere, drame și comedii în limbi străine, așteptând a se inchipui aceasta prin alte mijloace, care de vreme ce până acuma încă nu se văd, după dorința ce are, ia îndrăzneală a propune aducerea unei trupe pentru împlinirea celor sus zise.

Pe asemenea prințipii intemeindu-se, fiind trebuință neaparată a avea o casă de Teatru pentru reprezentațiile Conservatorului seu, și pentru acele a reprezentațiilor streine, jos iscăliții, află tractarisind pentru încheerea unui contract de închiriere a Teatrului pe termen de șase ani, spre înlesnirea următoarelor lucrări:

În carna aceasta i-ar da cel puțin odată pe săptămână în limba patriei reprezentații, iar în carnaval baluri masché și alte desfătări plăcute; venitul teatrului va fi parte întrebuințat spre întimpinarea cheltuelii acestor lucrări, iar parte intru alcătuirea unui capital trebuincios de a aduce o trupă franceză sau italiană cel mult până la 1 Fevr. viitor.

Primind Conservatorul cu asemenea drepturi și chiar soma de 600 galbeni pe an, hărăzită până acum Teatrului public din partea ocărmuirii, cu aceste mijloace socotește a putea îndestula asemenea trebuință însemnătoare spre mulțămirea obștiei.

Ai Înălțimei Voastre prea plecate slugi

*Catirgiu Logofăt, Vasile Alexandri Spatar,
Gh. Asaki Agă.*

No. 33.

Anul 1837, Sept. 18.

Eși.

Domnitorul de atunci, Mihail Sturza-Voevod, pune cu data de 19 Septembre pe această cerire, următoarea rezoluție:

„Sfatul nostru, având în vedere și această propoziție, va face acea mai cuviincioasă punere la cale“.

Această hotărîre a Domnului, favorabilă cererii făcute, a înbucurat foarte mult pe Direcțiunea Conservatorului, care în luna următoare anunță că reprezentațiile teatrale, vor în-

cepe in 17 Oct. (1837). Eată acea înștiințare, pe care o găsim in *Albina românească*¹⁾:

Direcția Conservatorului filarmonic.

„Potrivit cu scopul înființării acestui Conservator, ca pentru îndemnarea unei estetice petreceri, să se intemeze și in Moldova musica vocală, și să se informeze un teatru in limba națională, Direcția a pășit până acuma cu a ei lucrări, precât slabele sale mijloace au putut erta, dând despre aceasta de la începutul anului și patru cercări dramatice, care s'au primit de cinstitul public cu îngăduință vederată de a indemnă rîvna elevilor. Avënd acuma a păși ear cătră urmarea indeletnicirei sale, Direcția aduce la cunoștința obștiei, cumcă Duminică in 17 Oct., se vor incepe reprezentanțiile dramatice a elevilor Conservatorului, și a unor din domnii diletanți, carii vor bine-voi a împreună-lucra intru aceasta. Drept aceea d-nii subscriitori, ce încă n'au plătit a lor loje sau scaune, sunt poștiți a trimite la

1) An. 1837, pag. 339.

casă prețul cuvenit. Pentru că, acei carii până în sâmbăta viitoare nu vor împlini condiția cătră care însuși s'au fost îndatorit, se vor socoti dezlegați de prenumerația lojelor sau scaunelor care se vor da la alți doritori.

Cu acest prilej d-nii subscriitori, vor trimite a lor bileteri la casă, spre a fi schimbate cu alte noue, ce vor fi și pentru celelalte reprezentații a subserierii²⁾.

După această înștiințare stagiunea teatrală se deschide în 17 Oct. 1837, și reprezentațiile merg înainte cu mare reușită, jucându-se în totul până la începutul lunii Fevruarie 1838, un număr de 22 piese, după cum se vede aceasta, dintr'o listă ce se află în pastrarea me, scrisă în limba franceză și română, cu însuși mâna lui Gh. Asaki, și pe care credem nimerit a o reproduce aci :

1) Reprezentațiile se dădeau de done ori pe săptămână. Abonamentele se făceau la Direcția Conservatorului. Prețul locurilor, pentru 24 reprezentații, era : Rândul I-in 15 galbeni ; Rândul II 12 galbeni, Rândul III 10 galbeni. Pentru *Scaunele închise numeruite* se plătea 5 galbeni. Prețul intrării în sara de reprezentație pentru scaunele nenumerate era de 2 sorocoveți, iar pentru galerie 1 sorocovăț. Casierul teatrului era Ceabati.

REPERTOIRE

Des pièces du ci-derant Conservatoire phil-harmonique.

- | | |
|---|--|
| 1) <i>Dragoche</i> , drame avec chants en 2 actes. | <i>Dragoș vodă</i> , dramă în 2 acte cu cântice. |
| 2) <i>La Perouse</i> , drame avec chants. | <i>Laperus</i> , dramă cu cântice |
| 3) <i>La veuve rusée</i> , vodev. 2 actes. | <i>Vădura viclână</i> , vodevil 2 acte. |
| 4) <i>Le Deserteur</i> , vodev. 1 acte. | <i>Desertorul</i> , vodevil 1 act. |
| 5) <i>Le pedagogue</i> , vodev. 2 actes. | <i>Pedagogul</i> , " 2 acte. |
| 6) <i>La contrebande</i> , vodev. 2 actes. | <i>Contrabandul</i> , " 2 " |
| 7) <i>L'alchimiste</i> , vodev. 2 actes. | <i>Aurariul</i> , " 2 " |
| 8) <i>Homioopathie</i> , vodev. 1 acte. | <i>Omiopatia</i> , " 1 " |
| 9) <i>Le Premier Mai</i> , Idyle avec chants. | <i>Armindinea</i> , idil cu cântice. |
| 10) <i>La jeune mariée mechante</i> , comedie 1 acte. | <i>Mîrîsa mîniósă</i> , comedie 1 act. |
| 11) <i>Le voisinage dangereux</i> , comedie 1 acte. | <i>Vecinatatea primejdiósă</i> , comedie 1 act. |
| 12) <i>Le duc Ramoneur</i> , farce 1 acte. | <i>Duca-hornarul</i> , farsă. |
| 13) <i>L'Intermezzo</i> , | <i>Boeriul</i> , ¹⁾ comedie 3 acte. |
| 14) <i>Le pedant</i> , comedie 5 actes. | <i>Pedantul</i> , comedie 5 acte. |
| 15) <i>Le valet de deux maîtres</i> , 3 actes. | <i>Camarierul de doi stăpâni</i> . |
| 16) <i>Le fils perdu</i> , drame 1 acte. | <i>Fîul pierdut</i> , dramă 1 act. |
| 17) <i>Eduard en Ecosse</i> , drame 3 actes. | <i>Eduard în Scoția</i> , dramă 3 acte. |

1) Reu scris, încât nu se poate ceti.

- | | |
|---|--|
| 18) <i>Pierre Rareche</i> , drame
2 actes. | <i>Petru Rareș</i> , dramă 2 acte. |
| 19) <i>Alzire</i> , tragedie 5 actes. | <i>Alzira</i> , tragedie 5 acte. |
| 20) <i>Pauvreté et fierté</i> , co-
medie 4 actes. | <i>Sărăcie și fudulie</i> , come-
die 4 acte. |
| 21) <i>Le Pensionat des De-
moiselles</i> , vodev. 2 actes. | <i>Pensionatul de fete</i> , vodev.
2 acte. |
| 22) <i>La fille de Pharaon</i> , vo-
dev. 1 acte. | <i>Fîica lui Faraon</i> , vodev.
1 act. |

Pe lângă aceste reprezentațiuni, elevii, în timpul acestei stagiuni, în ziua de 20 Dec. 1837, în casa hatmanului Teodor Balș, (cu prilejul petrecerei date de ofițerii miliției Moldovei, în onoarea Înălțimei sale Mihail Sturza Voevod), au cântat imnul *Luceafăr lin*, cuvintele de Gheorghe Asaki, iar muzica de soția acestuia, Elena Asaki. ¹⁾ — Asemenea au mai cântat în sala Teatrului și aria *Se il fato barbaro*, de Elena Asaki, cu prilejul beneficiului lui Paul Cervati, profesor de muzică vocală la Conservatorul filarmonic-dramatic. ²⁾

1) Vezi *Alb. Rom.* 1837 pag 401. Acest imn s'a cântat din nou de elevii claselor de canto și solfegiu din Conservatorul de muzică și declamațiune, în *I-ul Concert popular* ce am dat în 14 Dec. 1887, în sala Societății *Amicii artelor*. Muzica acestui imn s'a tipărit în anul 1837, în *tipografia de note* din Institutul Albinei, a lui Gh. Asaki.

2) Din acei cari au fost față la toate aceste reprezentații ale elevilor Conservatorului filarmonic-dramatic, între alții mai sunt martori oculari și astăzi, D-nii Mihail Cerkez și Dimitrie Gherghel.

Tot in privirea mersului acestei scoli, găsim o dare de samă făcută in limba francesă de un călător strein, ce avusese prilejul a fi față la mai multe reprezentațiuni teatrale date de elevii Conservatorului; acea dare de samă o găsim in *Alăuta Românească* (Suplement la *Albina Românească*) No. 88 din 7 Noembre 1837, precedată de următoarele aprecieri a lui Gh. Asaki :

„Un călător ce nu au îngăduit să'l numim, care tăcere cu atit mai mult ne pare rău a o păzi, că rangul ce ocuparisește in ramul frumoaselor meșteșuguri este de acel feliu, de a puté intemeia a sale socotințe, au binevoit a ne împărtăși copie de pe o scrisoare ce au adresuit cătră un al seu prietin de la Paris, precum zice, drept semn a mulțămirii pentru plăcerea ce a simțit la cercările dramatice a elevilor Conservatorului filarmonic diu Eși. Primind această binevoitoare politie drept un act de îngăduință, să cuvine Conservatorul a să socoti pre norocit că au tras asupra sa o luare-aminte a

călătorului, căruia mulțămim, dînd la lumină a sa scrisoare.“

Eată acum acea scrisoare, în traducerea românească a lui Gh. Asaki :

„Ți s'a părea, iubitul meu Leon, cum-că ași fi întărziet în această curioasă politie, un timp mai îndelungat de cît am fost propus. Nu cerca alte cuvinte, de cît acela, că am așteptat scrisori de la fratele meu, macar că și după a lor primire am mai prelungit aici a me petrecere, și iată mai întăi cuvântul. Mă simțiam insufletit de a sevărși a me compunere intitulată : *Amorezatul obosit de amor*, cînd de o dată o nouă idee m'a insufletit : cunoscut îți este cum-că nu mă pot îndupleca de a tractarisi mai cu seamă un siujet scos din obiceiurile cele vechi, care ne sînt așa de puțin cunoscute, de cît pe acela care ni înfățșază deprinderile epohei de față, între care, după o bună alegere, să vor afla indetstule de a înfățșă pe ștenă oare care critică de acel feliu care îți place și pre care mă indemni asemenea a iubi, dorind ca

și d-ta de a mă lupta cu toate abaterile minții omenești, care întârzie înaintirea civilizației.

Așa dar vei ști cum-că chiar aice am aflat subiectu firesc a unei nouă piese; puține voi zice despre a ei compunere, a căria toate părți încă nu s'au hotărât în mintea me, cu toate aceste vei ști incalte a ei nume, carele este: *Parterul Franței în acele întâi loje din Eși.*

Dumneta ai auzit cum-că în Eși, au fost un teatru Franțez, pe carele, în curs de cinci ani, au jucat o trupă Franțeză. Îți vei aduce aminte despre toate cele ce ni s'a fost istorisit de starea țivilizației și a naravurilor Capitalei Moldovei; încă acele care nu știi, le voi spune acuma, căci lucrul, precum vei judeca, nu-i fără interes.

După ce s'au dus de aici trupa Franțeză, câți-va din boerii amatori, au inchipuit planul de a informa un teatru Moldovenesc; așa este, scumpule prieten, un teatru Moldovenesc, și ori-cât de curios lucru ți-ar păré aceste, auzind în mijocul Academiei D-tale, voi mărturisi că

și mie nu mi-au părut mai puțin vrednic de mirare, mie, carele neincetat petrecând Evropa în poștă, văd lucruri indestul de curioase și scriu despre ele, încât având a pleca din Eși în ajunul a unei din acele reprezentații, am prelungit pe a doua zi a me călătorie, și apoi iar am mai întârziat-o cu o săptămână, când ave a se mai da o altă reprezentație. Doue tinere și căți-va din amatori și sholeri, alcătuesc această soșietate Dramatică, pe care am auzit cântând și am văzut jucând cu o mirare care nu ți-o pot rosti. Dacă una din acele femei, ar hotări prin o statornică învățătură de căți-va ani, a se indeletnici cu muzica, apoi te incredințez, că ar pute figurarisi în Franția și mai în urmă chiar la Paris.

Cu un an mai nainte nime din această trupă nu cunoștea macar o notă de muzică, astăzi ea cântă cele mai grele arii, mai totdeauna în măsură și câte-va versuri cu eespresie. Toată trupa urmează după un metod italian care face cinste profesorului Conservatorului, d. Paulo Cervati, tenor foarte insemnat, ce însuși reprezentează cu o eespresie atât de nemerită

pe cât cântarea 'i este plină de grație și armonie, încât tinerii Moldoveni indeobște reprezintă cu o potrivire și cu o siguranță cu care, precum știi, nu este dată la mulți oameni a se infățișa înaintea publicului pe stână. Mărturisesc că foarte mă mir despre aceasta, mai ales aducându-mi aminte despre deseale cercări ce se fac la noi, încă multe ori fără nimerală, de a câștiga aplauzul parterului celui cam pre mult pretenditor, pentru a noștri tineri actori și actrițe, care ne plăcea la repetiție și nu ne indetula în sara reprezentațiilor. Însă d-ta ai mai afla încă și alte multe însușiri la acest popor, dacă ai putea a'l cerceta și a'l observa, după chipul d-tale, carele mi se pare a fi acel singur nemerit.

Cât ași fi dorit, scumpul meu Leon, a te vede împărtășind cu mine simțirea plină de entusiasm ce m'au cuprins la una din reprezentațiile, unde sătenii în a lor port național aducea înaintea ochilor mei icoana acelor vechi Romani păstori; aceasta era o credincioasă probă a costumului celui antic.

Mi se părea acest mare popor înturnat între

noi, începând o carieră nouă și potrivit cu înriurirea timpului de astăzi menind a lui a doua mărire, numai prin folosuri cătră omenire și prin câștigarea aceluia felu de slavă deosebită, care însemnează adevărata întemeiere a civilizației, și a căreia scopos este numai îndeplinirea meșteșugurilor, a științelor și a tuturor virtuților ce le însoțesc.

Cu toate aceste oare ai crede că aceia care intru adevăr era pentru mine ne așteptat, ba încă un lucru de mirare, este chiar pentru unii din pământeni, dar aceasta numai între oare care persoane, un obiect de critica nepotrivită, în cât auzind pe acele ce o cuvânta, nu am putut a nu crede dintâi cumcă țintirea ei, ar fi de o cabală, însă am înțales, că aceasta era o critică desprețuitoare de jocul actorilor și actrițelor, chiar numai pentru asemenea cuvânt cu care în ale noastre adunări despre toate se face critică și se vorbește, știi pentru ce și cum! chiar această deprindere, necurmat lucru vrednic de ris, voi să o înfățoșez în a me nouă

piesă pre care o vei trimite-o la comitet, dacă vei socoti-o vrednică.

Adio, scumpul meu prietin, nu vei întârzia a primi a me întâia scrisoare de la Constantinopole."

În muzică elevii făceau asemenea progrese mari, căci în 20 Februarie 1838, după un an și trei luni de studiu, ei reprezentară pentru prima dată în limba română opera *Norma*¹⁾. Elevii care au luat parte la această reprezentație au fost: d-na *Lang* în rolul Normei, *Elisabeta Fabian* în rolul Adalgisei, *Hoștie* în rolul Clotildei, d-nul *Dimitrie Gherghel* în a lui Flavius, *Constantin Gheras* în a lui Orovezo și *Paul Cervati* în a lui Polion.

Despre succesul și impresia ce a făcut asupra publicului, această primă încercare li-

1) Tradusă de Gh. Asaki, tipărită în Iași, la 1838, în Institutul Albinei.

rică dată în limba română, de elevii Conservatorului filarmonic-dramatic, iată ce găsim în *Albina românească*, din 1838, pag. 65.

„Acest singur nume *Norma*, arată greutatea întreprinderii, și dacă nepărtinitorul public prin vie înbrătoșare și aplaos, a aratat a sa vie indestulare, apoi aceasta, este cea mai bună dovadă de talantul musical a Moldovenilor, de sirguința profesorului, d-nul Cervati, și a elevilor sei, precum și de statornicia Direcției de a înainta un așezământ atât de folositor.“

Pe lângă aceasta mai adăogim și o dare de seamă făcută de d-nul Camil Barozzi, membru în comitetul teatral, într'un articol tradus și în limba franceză și inserat în foia timpului de atunci. Eată'l :

„Acea mai sigură și mai prețuită dovadă a măririi sufletului și al adevăratului patriotism, este plecarea de a lăuda, și din curăție a să mira de talentul și de siguranța cătră înaintire. Astăzi mă fac organul compatrioților celor buni, spre a împărtăși următoarele, despre elevii Conservatorului filarmonic, carii au dat

noue dovezi de cercările lor cele dramatice, reprezentând în limba patriei opera *Norma*.

Intru adevăr cu de o potrivă mirare, și mulțemire am văzut pe d-na Lang, care abia au început dramatica, înfățișând așa de bine caracterul particular a rolei sale ce-i grele, pătrunzinduse de patima Normei, de a ei suferiri, de duiosia părintească, de a ei nehotărâre, de urgia, și de a ei deznădăjduire, precum și de muștrările care o indemna a dezvăli cumplitul ei secret înaintea judecătorului cugetului ei. Cuprins de acest farmec, nu i-am ținut în samă oare-care neîndepliniri de vers, din care o parte se cuvine a să imputa regușelei gâtului ei, iar alta la măreața melodioasă musica foarte gre, ce avea se cânte. Dl. Cervati în rolul seu de Polion au încântat prin aplicația metodului seu, și prin dulce și armonioasă plecare a glasului, precum și prin infocata însuflețire ce o desvălește cu atâta nemerire în rolul seu. Asemene dreptate se cuvine a se da tinerimei care înforma horurile cu atita rânduieală, exactitate și armonie.

Potrivirea costumurilor, frumuseța decorațiilor, alegerea amatorilor, care au biâu

vroit a indeplini orchestra, și mulțimea privitorilor, au dat acestei reprezentații un caracter, care, cu oare-care modificații, parcă s'au fost transportat la locurile unde această măreață operă s'a fost minunat de o deplină nimerire.

Adresând aceste laude tinerilor elevi a Conservatorului, să nu mi se impute cum-că aș fi hotărit, că ei le-au agonisit ca actori, fieș-care judecător competent și ne părtinitor, ne zmintit va fi adunat de a sale luări aminti, cum-că, nimerirea teatrală este rolul unei indelungate ostenele și practisiri de mulți ani a unei adânci cunoștinți de jocul patimilor, că ea se câștigă prin o necurmată opintire a talentului, de a potrivi bine rosturile unei limbi streine cu acelei naționale, de o deprinsă delicateță de a potrivi treptăluirea sunetului în cuvinte și a împărți cu armonie măsura și prosodia frazurilor. Asemene însușiri, Conservatorul numai cât au început a le câștiga, și cu toate aceste, socotindu-se din adevarata sa poziție, că are drepturi a să bucura de îngăduința și mulțămirea publică,

care prin aceasta va însufleși începutul unei asemenea plăcute întreprinderi.

De dorit este, ca să poată urma Conservatorul indeletnicirilor sale cu statornicie, pentru a sa și a țării cinste, și a se încredința că talentul carele poate ajunge la bine, nu este departe de la *mai bine*, la care au ajuns meșterii în dramatică.“ ¹⁾

În acelaș an, în ziua de 23 April, elevii Conservatorului de la clasa de musică vocală au cântat în onoarea zilei onomastice a lui (Gheorghe Asaki un cor pastoral : „Între văile înflorite,“ musica de Elena Asaki.

O asemenea întreprindere care dăduse în scurt timp, rezultate atât de îmbucurătoare, nu lipsea însă a trezi în o parte a societății înalte, acea instrăinată s'au străină de țară, niște sentimente de temere asupra efectului pe care o asemenea izbândă trebuia să o aibă asupra spiritului și sentimentului național.

Prin diferite manoperi și intrigi se începu a insinua în spiritul părinților ceși aveau copiii lor în Conservator, că acei scolari nu

1) *Albina Românească*, 1838, pag. 65.

învăță carte, ci au de gând să se facă actori, ceea ce în timpurile acele era un ce degra-dător, având publicul pe atunci cea mai mare repulsiune pentru cei ce îmbrățosau cariera teatrală, considerând pe actor ca pe un om fără căpătăi, ca pe un comediant, pe actrițe ca pe o femeie percută, scena fiind conside-rată numai de domeniul femeilor depravate. Ast-fel, se făcu că acele idei să se în-tărească în o parte a societății noastre și prin influența fanarioților, care știm cu toții, ca nu ne-au adus alta de cât lăcomia, trândăvia și disprețul pentru tot ce e românesc, s'a înădușit pentru cât-va timp sentimentele noastre de naționalitate.

În urma acestora, elevii începură a se re-trage, guvernul, ca nu mai da subvenția a-nuală de 200 galbeni, (pe care la început i-o dăduse spre susținere) și Direcția Conserva-torului, în asemenea grele împrejurări, s'a văzut nevoită a suspenda cursurile și reprezentațiile sale. O samă, însă, de boeri cu sentimente na-ționale și nobile pentru propășirea teatru-lui român, elementul cel mai puternic pentru progres și civilizațiune, văzind că Conservato-

rul filarmonic-dramatic a încetat a mai da reprezentațiunile sale teatrale, și că se închide acea școală, care avea nobila misiune a formării naravurilor și limba națională, se ridică și ceru Direcțiunei Conservatorului filarmonic a urma cu reprezentațiunile teatrale care erau intrerupte.

Iată dăm aci acea cerire, iscălită de un număr de 30 boeri:

Catră cinstita Direcție a Conservatorului filarmonic ¹⁾.

Sirguința cinstitei Direcții de a înființa un Conservator, ca prin învățarea și practisirea tinerilor Moldoveni să se poată întemeia un Teatru Național, au fost umplut pe obște de vie bucurie și de mulțumire, văzind în aceasta un mijloc de plăcută petrecere și o școală de moral, ce astăzi se îmbrățeșează de toate politicite nații cu deosebită râvnă și jertje;

1) Vezi dosarul Postelniciei, citat, pag. 77.

insă cu cătă bucurie s'au primit reprezenta-
 țiile elevilor Conservatorului in trecutele două
 erni, cu atăta măhnire se vede obștia acuma
 lipsită de această lucrare, care afară de plăcuta
 petrecere a publicului, au fost menit și câte-va
 alcătuiuri in limba Moldovenească, ce cu vreme
 făgăduca o propășitoare deplinire. Drept aceia,
 pătrunși de simțiri de mulțumire pentru cin-
 stita Direcție, care au fost adus o asemenea is-
 pravă, iscăliții infătoșează prin aceasta a lor
 dorință, și poftesc să inceapă iar lucrările re-
 presentațiilor in limba Moldovenească, pe care
 fieș-care patriot, după putință, va ajutora cu
 mijloacele sale, bine incredințați că și Inalta
 Ocărmuire va urma a ei părintească protec-
 ție asupra acestui folositor așezămînt.

Costachi Sturdza Logofăt, Vornic Cantacuzin, Crupenschi Vornic, Cantă Logofăt, Manolachi Manu, A. Mavrocordat, Neculai Milu Spatar, Sturdza Vornic, A. Cantacuzin, Iacovachi Paladi Agă, Meriacri Spatar, C. Burghele, Tufescu Comis, Major Plitos, C. Florescu, V. Drăghici, G. Greceanu Agă, Gherghel Căminar, Neculai Bantaș Spatar,

C. Carp, Paharnic N. Stârcea, Sardar Drăghici, C. Negruzzi, Ioan Costachi Postelnic, V. Costescu Cămina, Sardar Spiridon Baldovici, Medelnicer C. Poliz, Antohi Sion, Spatar Lascar, Maer Ban.

Eşi, 1838, Noembre 30.

Direcția primind asemenea cerire din partea boerilor o înaintează Departamentului din năuntru, însoțind'o cu o adresă iscălită de Directorii Conservatorului, Aga Gh. Asaki și Spatarul V. Alecsandri, care e în următoarea cuprindere :

„Insuflețiți de dorința de a îndemna cultura națională prin indeletuicirile dramatice, iscăliții au fost alcătuit în Octomvrie 1836, prin subscrierea Compatrioților, un Conservator filarmonico-dramatic, spre a informa elevi pentru un Teatru Național, pentru care înalta Ocărmuire au învoit din casa Eforiei un ajutor, câte 200 galbeni pe an. Un șir de reprezentații plăcute în limba patriei au vădit obștei ne așteptatul sporiu, care elevii au făcut în ramul dramatic și în musica vocală; urmarea învățătorei s'ar fi adus la deplina-

tatea dorită, dacă cheltueile cele grele cu ținerea a doi profesori, și ne primirea pe al doilea an a sumei hărăzite de Ocărmuire, nu ar fi silit pe Direcție a conteni de odată aceea lucrare. După cercetarea socotelor de la începutul înființării Conservatorului, până la cea de pe urmă reprezentație, s'a cheltuit 56,927 lei, în vremea când s'a încasat numai 41,914 lei, încât Direcția se află însărcinată cu o datorie de 15,013 lei.

Drept aceea, fiind că o asemenea întreprindere, care au îndemnat și pe tinerii scriitori a alcătui și a tălmăci în limba patriei piese dramatice, au agonisit protecția ocărmuirii, și imbrătoșarea boerilor și a publicului, căci prin inserisul alăturat către Direcție, arată a lor dorință, a se înființa iar Teatrul Național. Îscăliții incredințați de îngrijirea cinstului Departament, de a sprijini obștiei folositoare și plăcute așezămături, să roagă să binevoiască a lua în bagare de samă, aceasta a obștiei dorință, și a înlesni mijloacele pentru urmarea și statornicirea acestui așezământ pe

alte temeieri, care se vor socoti mai priincioase, cât și pentru acoperirea ne ajunsului sus însemnat.“ ¹⁾

1839 Fevruare 15.

Această încercare a boerilor, de a face ca Conservatorul să urmeze cu reprezentațiile sale a fost zadarnică, totul se spulberă în vânt, și așa acel Conservator menit a respândi musica în popor, și a forma teatrul, isvorul plăcerilor nevinovate, menit a propaga morala, a îndrepta reul, și în acelaș timp a forma limba națională, s'a distrus după doi ani și câte-va luni de viață.

Totuși, aceste începuturi nu fusese lipsite de rodire. Ele lasară în inima poporului dorința de a vedea creat un teatru din puterile proprii națiunii, și ast-feliu se adaose curentul cel mare către mișcarea națională care răpisă întreaga² minte românească.

De aceea, când după reorganizarea principalelor române se înființară diferite institute de cultură, Conservatorul de musică și declamațiune nu fu lasat la o parte din rândul lor, ci fu

1) Vezi Dos. Postelniciei, loc. cit. pag. 76.

adus iarăși la lumină ca o complinire neapărată a institutelor de cultură, ce trebuiau să aducă lumina și civilizația în sinul poporului românesc. Reinființarea Conservatorului de muzică și declamațiune în Iași, la anul 1860 Octomvrie 1, nu fu decât reinvierea, de astă dată trainică, a unei instituțiuni care-și făcuse probele în timpuri mult mai grele, și dovedise, prin strălucirea ne așteptată a rezultatelor sale, că poporul românesc îmbrătoșază în tendințele sale întregul câmp al culturii, și că artele vor fi la el tot atit de cultivate ca și științele.

BIBLIOTECA
UNIVERSITĂȚII
IASI

